

NOTE: THIS FORM IS FOR INFORMATIONAL PURPOSES ONLY. DO NOT COMPLETE THIS FORM FOR FILING. USE THE ENGLISH VERSION OF THE AOC-E-402 INSTEAD.

LƯU Ý: MẪU NÀY CHỈ SỬ DỤNG VỚI MỤC ĐÍCH THAM KHẢO THÔNG TIN. KHÔNG ĐIỀN VÀ NỘP MẪU NÀY. SỬ DỤNG MẪU AOC-E-402 BẰNG TIẾNG ANH ĐỂ THAY THẾ.

**STATE OF NORTH CAROLINA
TIỂU BANG NORTH CAROLINA**

File No.
Số Hồ Sơ

In The General Court Of Justice
Superior Court Division
Before The Clerk
Tại Hệ Thống Tòa Án Công Lý
Phân Bộ Tòa Án Thượng Thẩm
Trước Lục Sự Tòa Án

_____ County
Quận/hạt _____

**IN THE MATTER OF THE ESTATE OF:
VỀ QUỸ DI SẢN/TÀI SẢN CỦA:**

**ORDER AUTHORIZING
ISSUANCE OF LETTERS
LỆNH CHO PHÉP
CẤP THƯ BỔ NHIỆM**

Name Of Decedent/Minor/Incompetent/Trust
Tên của người đã mất/trẻ vị thành niên/người thiếu năng lực pháp lý/quỹ ủy thác

G.S. 28A-6-1; 35A-1215, -1226; 36C-2-209
G.S. 28A-6-1; 35A-1215, -1226; 36C-2-209

The Court finds from the Application for Letters in the matter named above that the Fiduciary is entitled and is not disqualified to administer the estate, trust, or guardianship.

Căn cứ vào Đơn Yêu Cầu Ban Hành Thư Bổ Nhiệm trong vụ nêu trên, Tòa Án xác nhận rằng Người Nhận Ủy Thác có quyền và hội đủ điều kiện làm người giám hộ hoặc người quản lý quỹ di sản, quỹ tài sản hay quỹ ủy thác.

Based on these findings, the Court orders that Letters be issued to the Fiduciary in this matter.

Căn cứ vào xác nhận này, Tòa Án ra lệnh ban hành Thư Bổ Nhiệm cho Người Nhận Ủy Thác trong vụ này.

Name And Address Of Fiduciary 1
Tên và địa chỉ của người nhận ủy thác 1

Date Of Qualification (mm/dd/yyyy)
Ngày được xác nhận hội đủ điều kiện (tháng/ngày/năm)

Clerk Of Superior Court
Lục Sự Tòa Thượng Thẩm

Title Of Fiduciary 1
Chức danh của người nhận ủy thác 1

**EX OFFICIO JUDGE OF PROBATE
THẨM PHÁN MẠC NHIÊN PHỤ TRÁCH
TÒA ÁN CHỨNG THỰC DI CHỨC**

Name And Address Of Fiduciary 2
Tên và địa chỉ của người nhận ủy thác 2

Date (mm/dd/yyyy)
Ngày (tháng/ngày/năm)

Signature
Chữ ký

Title Of Fiduciary 2
Chức danh của người nhận ủy thác 2

Assistant CSC
Phụ tá LSTTT

Clerk Of Superior Court
Lục Sự Tòa Thượng Thẩm